

ANC-60

HEADPHONES ^ Noise cancelling

Multi-use:

iPhone/Smartphone/iPad/Tablet/Laptop



| | |
|--|----|
| USER GUIDE / EN | 3 |
| BRUGSANVISNING / DK | 6 |
| BRUKSANVISNING / NO | 9 |
| BRUKSANVISNING / SE | 12 |
| GEBRAUCHSANLEITUNG / DE | 15 |
| INSTRUCCIONES DE USO / ES | 18 |
| INSTRUCTIONS D'OPÈRATION / FR | 21 |
| GEBRUIKSAANWIJZING / NL | 24 |
| INSTRUKCJA OBSŁUGI / PL | 27 |



Please read the user guide carefully before use. Keep it for reference.

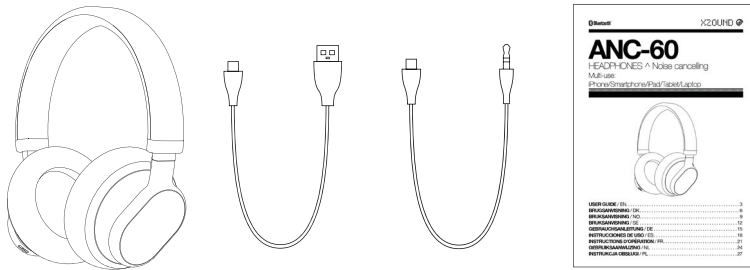
XZOUND PRO-62BT

Wireless foldable headphones, that fits right in your bag.

Connect with your iPhone/Smartphone/iPad/Tablet/Laptop.

CONTENTS

- 1 x XZOUND ANC-60 Noise-cancelling headphones
- 1 x USB-C charging cable
- 1 x USB-C audio cable
- 1 x User guide

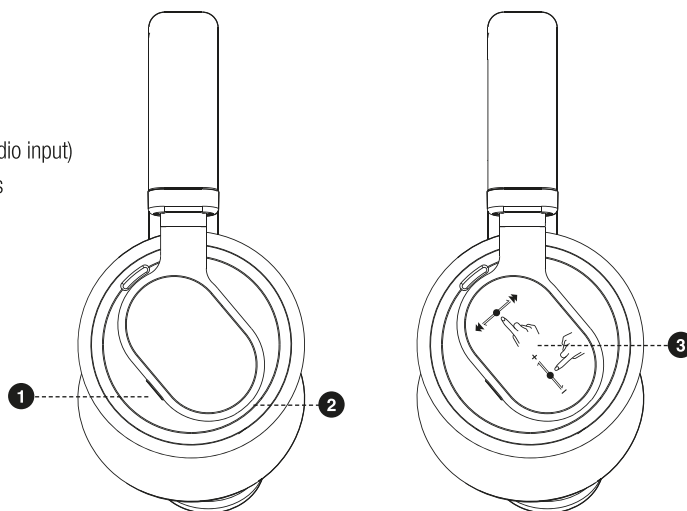


SPECIFICATIONS

- BLUETOOTH VERSION: **V5.2**
- WORKING DISTANCE: **10M**
- FREQUENCY RESPONSE: **20HZ-20KHZ**
- WORKING TIME: **16.5H (BLUETOOTH+ANC) / 26H (BLUETOOTH+ANC OFF)**
- SPEAKER DRIVER: **40MM**
- SENSITIVITY: **102±3DB**
- IMPEDANCE: **32Ω**
- CHARGING INPUT: **USB-C**
- INPUT VOLTAGE: **5V DC/0.5A**
- CHARGING TIME: **2.5H**
- BUILT-IN BATTERY: **500MAH**

PRODUCT OVERVIEW

1. Power button
2. USB-C port (charging and audio input)
3. Touch control on the ear cups



POWER ON/OFF

Turn on: Press the power button for 5 seconds until the LED turns white.

Turn off: Press the power button for 5 seconds until the LED light goes off.

BLUETOOTH CONNECTION

Step 1: Press the power button for 5 seconds until the LED turns white.

The headphones will automatically enter pairing status, marked by the LED indicator flashing between white and orange.

Step 2: Activate the Bluetooth function on the electronic device and search for "XZOUND ANC-60" referring to your device instructions.

Step 3: Manually click "XZOUND ANC-60" to connect. If the LED turns white, the connection is successful.

Note: The headphones can automatically enter pairing status after power on if it can't reconnect to the device it was previously paired with. Furthermore, since the headphones supports automatic reconnection with the previous device that were paired, simply turn it on to reconnect with the device it was last paired with.

WIRED MODE

Connect the headset to the electronic device with the provided TYPE-C to 3.5mm audio cable.

* Only microphone function is available in this mode.

* Other functions incl. active noise reduction, pause/play, volume adjustment and previous/next song cannot be used.

MUSIC SETTINGS

Short press the power button once: Play/Pause

Swipe up (VOL+): Increase volume

Swipe down (VOL-): Decrease volume

Swipe backward (PREV): Select the previous song

Swipe forward (NEXT): Select the next song

SWITCH BETWEEN MODES

Triple click the power button to select mode: Normal/ Transparency/ ANC.

Five click the power button to select mode: Game mode/music mode.

ANSWERING INCOMING CALLS

Answer calls: Press the power button once to answer incoming calls.

End calls: Press the power button once to end the current call.

Reject calls: Long press the power button for 1.5 seconds to reject when a call is coming.

CHARGE THE HEADPHONES

* When the headphones indicates a low battery, turn off the headphones and charge it.

* Use the provided USB-C cable to charge the headphones.

* Fully charge the headphones before the first use.

* When charging: The LED indicator turns orange.

* Charging completed: The LED indicator turns white.

WARNINGS

* Charge the headphones with input power below 5V/0.5A, in order to protect the battery.

* the headphones from heat source, such as radiators, hot air regulators, stoves or other heat generating instruments. As it is not anti-high temperature.

* Do not jam the ports of the headphones, such as charger port, LED port and microphone etc.

* In order to protect your ears and extend the headphones life, it is not recommended to adjust the volume to the maximum level for a long time.



If at any time in the future you should need to dispose of this product, please noted that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste.

Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).



Læs brugsanvisningen omhyggeligt før brug. Gem den til fremtidig brug.

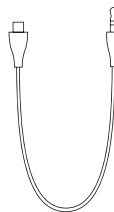
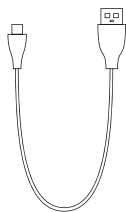
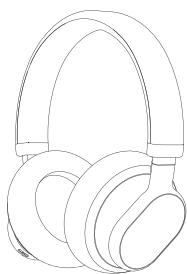
XZOUND ANC-60 STØJREDUCERENDE HOVEDTELEFONER

Trådløse hovedtelefoner med aktiv støjreduktion (ANC).

Forbind med din iPhone/Smartphone/iPad/Tablet/Laptop.

INDHOLD

- 1 x XZOUND ANC-60 støjreducerende hovedtelefoner
- 1 x USB-C-opladerkabel
- 1 x USB-C lyd kabel
- 1 x Brugsanvisning

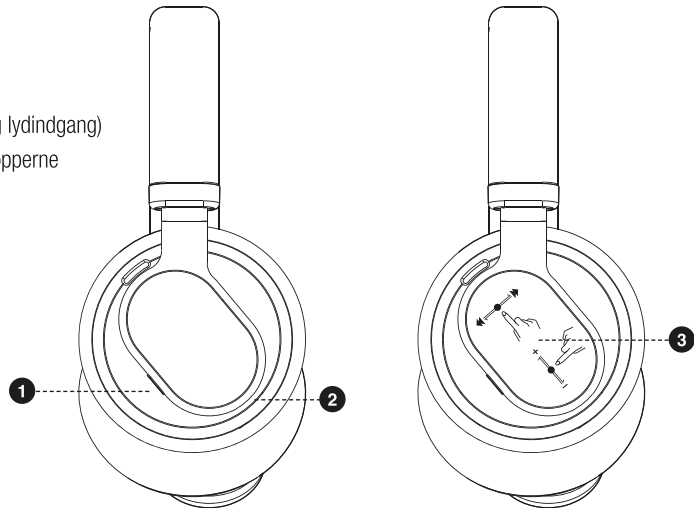


SPECIFIKATIONER

- BLUETOOTH-VERSION: **V5.2**
- RÆKKEVIDDE: **10 M**
- FREKVENSOMRÅDE: **20 HZ-20 KHZ**
- DRIFTSTID: **16,5 TIMER (BLUETOOTH+ANC) / 26 TIMER (BLUETOOTH+ANC SLUKKET)**
- HØJTALERDRIVER: **40 MM**
- FØLSOMHED: **102 ± 3 DB**
- IMPEDANS: **32 Ω**
- INDGANG TIL OPLADNING: **USB-C**
- INDGANGSPÆNDING: **5 V DC / 0,5 A**
- OPLADNINGSTID: **2,5 T**
- INDBYGGET BATTERI: **500 MAH**

PRODUKTOVERSIGT

1. Tænd-/slukknop
2. USB-C-port (opladning og lydindgang)
3. Berøringsstyring på ørekopperne

**TÆND/SLUK**

Tænd: Tryk på tænd/sluk-knappen i 5 sekunder, indtil LED-'en lyser hvidt.

Sluk: Tryk på tænd/sluk-knappen i 5 sekunder, indtil LED-lyset slukker.

BLUETOOTH-FORBINDELSE

Trin 1: Tryk på tænd/sluk-knappen i 5 sekunder, indtil LED'en lyser hvidt. Hovedtelefonerne går automatisk ind i parringsstatus, hvilket markeres ved at LED-indikatoren blinker skiftevis hvid og orange.

Trin 2: Aktivér Bluetooth-funktionen på den elektroniske enhed, og søg efter "XZOUND ANC-60" i henhold til instruktionerne på din enhed.

Trin 3: Klik manuelt på "XZOUND ANC-60" for at oprette forbindelse.

Hvis LED'en bliver hvid, er forbindelsen vellykket.

Bemærk: Hovedtelefonerne kan automatisk gå ind i parringsstatus efter tænding, hvis de ikke kan genoprette forbindelsen til den enhed, de tidligere var parret med. Da hovedtelefonerne desuden understøtter automatisk genforbindelse med den tidligere enhed, der blev parret, skal du blot tænde for den for at genforbinde med den enhed, den sidst blev parret med.

KABLET TILSTAND

Tilslut headsettet til den elektroniske enhed med det medfølgende TYPE-C- til 3,5 mm-lydkabel.

* Kun mikrofonfunktionen er tilgængelig i denne tilstand.

* Andre funktioner, herunder aktiv støjreduktion, pause/afspil, lydstyrkejustering og forrige/næste sang kan ikke bruges.

MUSIKINDSTILLINGER

Tryk kort på tænd/sluk-knappen én gang: Afspilning/Pause

Stryg opad (VOL+): Forøg lydstyrken

Stryg nedad (VOL-): Nedsæt lydstyrken

Stryg baglæns (PREV): Vælg den forrige sang

Stryg fremad (NEXT): Vælg den næste sang

SKIFT MELLEMLTILSTANDE

Klik tre gange på tænd/sluk-knappen for at vælge tilstand: Normal/Transparens/ANC.

Klik fem gange på tænd/sluk-knappen for at vælge tilstand: Spiltilstand/musiktilstand.

BESVARELSE AF INDGÅENDE OPKALD

Besvar opkald: Tryk på tænd/sluk-knappen én gang for at besvare indgående opkald.

Afslut opkald: Tryk på tænd/sluk-knappen én gang for at afslutte det aktuelle opkald.

Afvis opkald: Tryk på tænd/sluk-knappen i 1,5 sekunder for at afvise et indgående opkald.

OPLAD HOVEDTELEFONERNE

* Når hovedtelefonerne viser, at batteriet er lavt, skal du slukke for hovedtelefonerne og oplade dem.

* Brug det medfølgende USB-C-kabel til at oplade hovedtelefonerne.

* Oplad hovedtelefonerne fuldt ud før første brug.

* **Under opladning:** LED-indikatoren bliver orange.

* **Afsluttet opladning:** LED-indikatoren bliver hvid.

ADVARSLER

* Oplad hovedtelefonerne med en indgangseffekt på under 5 V / 0,5 A for at beskytte batteriet.

* Hold hovedtelefonerne væk fra varmekilder, f.eks. radiatorer, varmluftregulatorer, ovne eller andre varmeproducerende instrumenter. De ikke tåler høje temperaturer.

* Undlad at blokere hovedtelefonernes porte, f.eks. opladerporten, LED-porten og mikrofonen osv.

* For at beskytte dine ører og forlænge hovedtelefonernes levetid anbefales det ikke at indstille lydstyrken til det maksimale niveau i længere tid.



Hvis du på et tidspunkt bliver nødt til at bortskaffe dette produkt, bedes du bemærke, at:

Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Genbruges, der hvor der findes faciliteter til det. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren mht. rådgivning om genbrug. (Direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr).



Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar den for senere bruk.

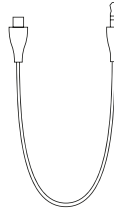
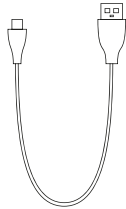
XZOUND ANC-60 STØYREDUSERENDE HODETELEFONER

Trådløse sammenleggbare hodetelefoner som får plass i vesken.

Koble til med iPhone/Smarttelefon/iPad/Nettbrett/Laptop.

INNHold

- 1 x XZOUND ANC-60 støydempende hodetelefoner
- 1 x USB-C ladekabel
- 1 x USB-C lyd kabel
- 1 x Bruksanvisning

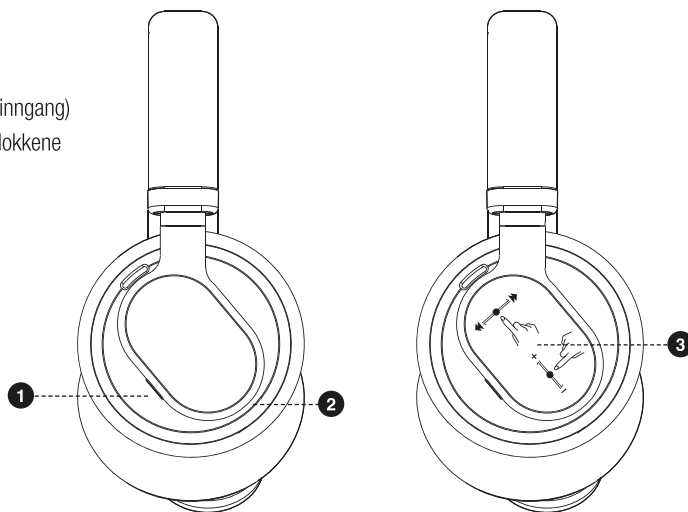


SPESIFIKASJONER

- BLUETOOTH-VERSJON: **V5.2**
- DRIFTSDISTANSE: **10 M**
- FREKVENSRESPONS: **20 HZ–20 KHZ**
- SPILLETID: **16,5 TIMER (BLUETOOTH+ANC) / 26 TIMER (BLUETOOTH+ANC AV)**
- HØYTTALERDRIVER: **40 MM**
- FØLSOMHET: **102±3 DB**
- IMPEDANS: **32 Ω**
- LADEINNGANG: **USB-C**
- INNGANGSSPENNING: **5 V DC/0,5 A**
- LADETID: **2.5 TIMER**
- INNEBYGD BATTERI: **500 MAH**

PRODUKTOVERSIKT:

1. Strømknapp
2. USB-C port (lading og lydinnang)
3. Berøringskontroll på øreklokkene



SLÅ PÅ/AV

Slå på: Trykk på strømknappen i 5 sekunder til lysdioden blir hvit.

Slå av: Trykk på strømknappen i 5 sekunder til LED-lyset slukkes.

BLUETOOTH-TILKOBLING

Steg 1: Trykk på strømknappen i 5 sekunder til LED-lyset blir hvitt. Hodetelefonene vil automatisk gå inn i paringsmodus, noe som markeres ved at LED-indikatoren blinker mellom hvit og oransje.

Steg 2: Aktiver Bluetooth-funksjonen på den elektroniske enheten og søk etter «XZOUND ANC-60» med henvisning til enhetens instruksjoner.

Steg 3: Klikk manuelt på «XZOUND ANC-60» for å koble til.

Dersom LED-lampen blir hvit, er tilkoblingen vellykket.

Merk: Hodetelefonene kan automatisk gå inn i paringsstatus etter at de er slått på dersom de ikke kan kobles til enheten de tidligere ble paret med. Ettersom hodetelefonene støtter automatisk gjentilkobling, er det bare å slå dem på for å koble til enheten den sist ble paret med.

KABLET MODUS

Headsettet kobles til den elektroniske enheten med den medfølgende TYPE-C til 3,5 mm lyd kabel.

* Kun mikrofonfunksjonen er tilgjengelig i denne modusen.

* Andre funksjoner inkl. aktiv støyreduksjon, pause/avspilling, volumjustering og forrige/neste sang kan ikke brukes.

MUSIKKINNSTILLINGER

Trykk kort på strømknappen én gang: Spill av/sett på pause

Sveip opp (VOL+): Øk volumet

Sveip ned (VOL-): Reduser volumet

Sveip bakover (PREV): Velg forrige sang

Sveip fremover (NEXT): Velg neste sang

BYTT MELLOM MODUSER

Klikk tre ganger på strømknappen for å velge modus: Normal/ Transparent/ ANC.

Fem klikk på strømknappen for å velge modus: Spillmodus/musikkmodus.

BESVARE INNKOMMENDE ANROP

Besvare anrop: Trykk én gang på strømknappen for å besvare innkommende anrop.

Avslutte samtaler: Trykk på strømknappen én gang for å avslutte samtalen.

Avvise anrop: Trykk og hold inne strømknappen i 1,5 sekunder for å avvise et innkommende anrop.

LADE HODETELEFONENE

* Når hodetelefonene indikerer lavt batteri, slås hodetelefonene av og settes til lading.

* Bruk den medfølgende USB-C-kabelen til å lade hodetelefonene.

* Lad hodetelefonene helt opp før første gangs bruk.

* **Ved lading:** LED-indikatoren blir oransje.

* **Lading fullført:** LED-indikatoren blir hvit.

Advarsler

* Lad hodetelefonene med inngangseffekt under 5 V/0,5 A for å beskytte batteriet.

* Hold hodetelefonene unna varmekilder, som radiatorer, varmluftsregulatorer, komfyrer eller andre varmegenererende apparater. Hodetelefonene tåler ikke høye temperaturer.

* Ikke blokker hodetelefonens porter, for eksempel ladeport, LED-port, mikrofon osv.

* For å beskytte hørselen og forlenge hodetelefonens levetid, anbefales det å ikke justere volumet til maksimalt nivå over lengre tid.



Merk følgende hvis du i fremtiden må kaste dette produktet: Elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Lever produktet på en gjenvinningsstasjon dersom en slik finnes. Ta kontakt med lokale myndigheter eller forhandleren for råd om resirkulering. (Direktivet om elektrisk og elektronisk avfall).



Läs igenom dessa anvisningar före användning. Behåll den för senare användning.

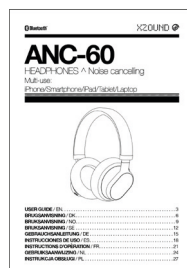
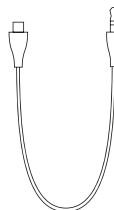
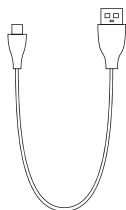
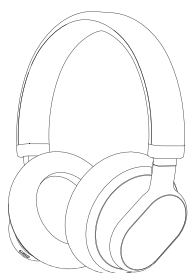
XZOUND ANC-60 HÖRLURAR MED BRUSREDUCERING

Trådlösa hörlurar med aktiv brusreducering (ANC).

Anslut till din iPhone/Smartphone/iPad/Surfplatta/Laptop.

INNEHÅLL

- 1 x XZOUND ANC-60 hörlurar med brusreducering
- 1 x USB-C-laddningskabel
- 1 x USB-C ljudkabel
- 1 x Bruksanvisning

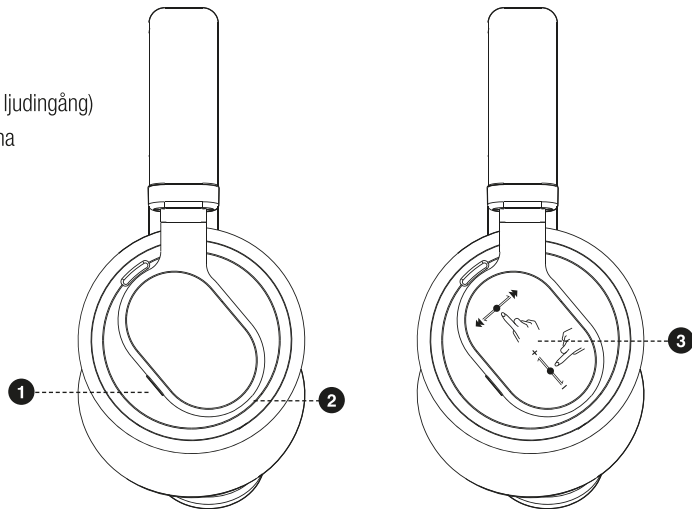


SPECIFIKATIONER

- BLUETOOTH-VERSION: **V5.2**
- DRIFTSRÄCKVIDD: **10 M**
- FREKVENSGÅNG: **20 HZ-20 KHZ**
- DRIFTSTID: **16,5 TIM (BLUETOOTH+ANC) / 26 TIM (BLUETOOTH+ANC AV)**
- HÖGTALARELEMENT: **40 MM**
- KÄNSLIGHET: **102±3 DB**
- IMPEDANS: **32 Ω**
- LADDNINGSSINGÅNG: **USB-C**
- INGÅNGSSPÄNNING: **5 V DC/0,5 A**
- LADDNINGSTID: **2,5 TIM**
- INBYGGT BATTERI: **500 MAH**

PRODUKTÖVERSIKT

1. Strömbrytare
2. USB C-port (laddning och ljudingång)
3. Pekkontroll på öronkåporna

**SLÅ PÅ/AV**

Slå på: Tryck på strömbrytaren i 5 sekunder tills LED-lampan blir vit.

Stäng av: Tryck på strömbrytaren i 5 sekunder tills LED-lampan slocknar.

BLUETOOTH-ANSLUTNING

Steg 1: Tryck på strömbrytaren i 5 sekunder tills LED-lampan blir vit. Hörlurarna går automatiskt in i parkopplingsläge, vilket markeras av att LED-indikatorn blinkar mellan vitt och orange.

Steg 2: Aktivera Bluetooth-funktionen på den elektroniska enheten och sök efter "XZOUND ANC-60" enligt anvisningarna för enheten.

Steg 3: Klicka manuellt på "XZOUND ANC-60" för att ansluta. Om LED-lampan blir vit är anslutningen upprättad.

Obs: Hörlurarna kan automatiskt gå in i parkopplingsstatus efter att de har slagits på om de inte kan återansluta till den enhet som de tidigare var parkopplade med. Eftersom hörlurarna har stöd för automatisk återkoppling till den tidigare parkopplade enheten, är det bara att slå på den för att återkoppla till den enhet som den senast var parkopplad med.

KABELANSLUTET LÄGE

Anslut headset till den elektroniska enheten med den medföljande TYP-C till 3,5 mm ljudkabeln.

* Endast mikrofonfunktion är tillgänglig i detta läge.

* Andra funktioner inklusive aktiv brusreducering, paus/uppspelning, volymjustering och föregående/nästa låt kan inte användas.

MUSIKINSTÄLLNINGAR

Tryck kort på strömknappen en gång: Uppspelning/Paus

Svep uppåt (VOL+): Öka volymen

Svep nedåt (VOL-): Minska volymen

Svep bakåt (PREV): Välj föregående låt

Svep framåt (NEXT): Välj nästa låt

VÄXLA MELLAN LÄGEN

Klicka tre gånger på strömbrytaren för att välja läge: Normal/ Transparens/ ANC.

Klicka fem gånger på strömbrytaren för att välja läge: Spelläge/musikläge.

BESVARA INKOMMANDE SAMTAL

Besvara samtal: Tryck på strömknappen en gång för att besvara inkommande samtal.

Avsluta samtal: Tryck på strömknappen en gång för att avsluta pågående samtal.

Avvisa samtal: Tryck länge på strömbrytaren i 1,5 sekunder för att avvisa ett inkommande samtal.

LADDA HÖRLURARNA

* När headsetet indikerar att batteriet är lågt, stäng av headsetet och ladda det.

* Använd den medföljande USB-C-kabeln för att ladda hörlurarna.

* Ladda hörlurarna helt innan de används för första gången.

* **Vid laddning:** LED-indikatorn blir orange.

* **Laddning slutförd:** LED-indikatorn blir vit.

VARNINGAR

* Ladda hörlurarna med en ingångseffekt på mindre än 5 V / 0,5 A för att skydda batteriet.

* Håll hörlurarna borta från värmekällor, t.ex. radiatorer, varmluftsregulatorer, spisar eller andra värmealstrande apparater. Eftersom den inte är skyddad mot höga temperaturer.

* Hindra inte hörlurarnas portar, som laddarport, LED-port och mikrofon etc.

* För att skydda din hörsel och förlänga hörlurarnas livslängd rekommenderas att du inte justerar volymen till högsta nivå under en längre tid.



Om du någon gång i framtiden behöver kassera denna produkt, observera att: Elektriskt avfall får inte kastas i hushållsavfallet. Återvinn på en för ändamålet avsedd anläggning. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för råd om återvinning. (RoHS-direktivet om elektriskt eller elektroniskt avfall).



Bitte lesen sie diese anleitung vor dem gebrauch. Bewahren Sie es für eine spätere Verwendung auf.

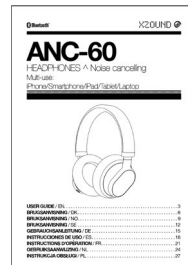
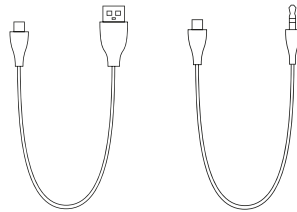
XZOUND ANC-60 KOPFHÖRER MIT GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG

Kabellose Kopfhörer mit aktiver Geräuschunterdrückung (ANC).

Passend für Ihr iPhone/Smartphone/iPad/Tablet/Laptop.

INHALT

- 1 x XZOUND ANC-60 Kopfhörer mit Geräuschunterdrückung
- 1 x USB-C-Ladekabel
- 1 x USB-C Audiokabel
- 1 x Gebrauchsanleitung

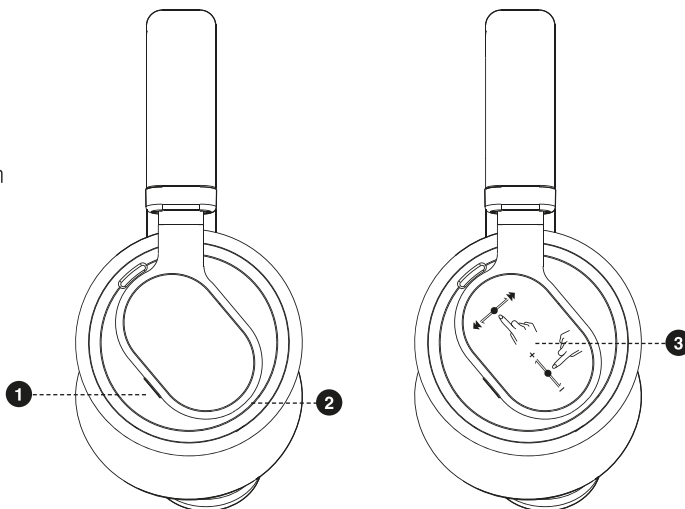


SPEZIFIKATIONEN

| | |
|-----------------------|--|
| BLUETOOTH-VERSION: | V5.2 |
| MAXIMALDISTANZ: | 10 M |
| FREQUENZGANG: | 20 HZ-20 KHZ |
| BETRIEBSDAUER: | 16,5 STUNDEN (BLUETOOTH+ANC) / 26 STUNDEN (BLUETOOTH+ANC AUS) |
| LAUTSPRECHER-TREIBER: | 40 MM |
| EMPFINDLICHKEIT: | 102±3 DB |
| IMPEDANZ: | 32 Ω |
| EINGANG ZUM AUFLADEN: | USB-C |
| EINGANGSSPANNUNG: | 5 V DC/0,5 A |
| AUFLADEZEIT: | 2,5 H |
| EINGEBAUTER AKKU: | 500 MAH |

PRODUKTÜBERSICHT

1. Einschalttaste
2. USB-C-Anschluss (Laden und Audioeingang)
3. Berührungssteuerung an den Ohrmuscheln



EIN-/AUSSCHALTEN

Einschalten: Drücken Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang, bis die LED weiß leuchtet.

Ausschalten: Drücken Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang, bis die LED-Leuchte erlischt.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

Schritt 1: Drücken Sie die Einschalttaste für 5 Sekunden, bis die LED weiß leuchtet.

Der Kopfhörer wechselt automatisch in den Pairing-Status, was durch das Blinken der LED-Anzeige zwischen weiß und orange angezeigt wird.

Schritt 2: Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem elektronischen Gerät und suchen Sie nach "XZOUND ANC-60" gemäß den Anweisungen Ihres Geräts.

Schritt 3: Klicken Sie manuell auf "XZOUND ANC-60", um eine Verbindung herzustellen. Wenn die LED weiß leuchtet, ist die Verbindung erfolgreich.

Hinweis: Der Kopfhörer kann nach dem Einschalten automatisch in den Kopplungsmodus wechseln, wenn er sich nicht erneut mit dem Gerät verbinden kann, mit dem er zuvor gekoppelt war. Da der Kopfhörer außerdem die automatische Wiederverbindung mit dem zuvor gekoppelten Gerät unterstützt, schalten Sie ihn einfach ein, um die Verbindung mit dem Gerät wiederherzustellen, mit dem er zuletzt gekoppelt war.

KABELGEBUNDENER MODUS

Schließen Sie das Headset mit dem mitgelieferten TYPE-C-auf-3,5-mm-Audiokabel an das elektronische Gerät an.

* In diesem Modus steht nur die Mikrofonfunktion zur Verfügung.

* Andere Funktionen wie aktive Rauschunterdrückung, Pausieren/Abspielen, Lautstärkeregelung und vorheriger/nächster Titel können nicht verwendet werden.

MUSIKEINSTELLUNGEN

Drücken Sie einmal kurz die Einschalttaste: Wiedergabe/Pause

Nach oben streichen (VOL+): Lautstärke erhöhen

Nach unten streichen (VOL-): Lautstärke vermindern

Rückwärts wischen (PREV): Wählen Sie den vorherigen Titel

Streichen Sie vorwärts (NEXT): Wählen Sie den nächsten Titel

ZWISCHEN DEN MODI WECHSELN

Klicken Sie dreimal auf die Einschalttaste, um den Modus auszuwählen: Normal/ Durchsichtigkeit/ ANC.

Klicken Sie fünfmal auf die Einschalttaste, um den Modus auszuwählen: Spielmodus/Musikmodus.

ANNEHMEN EINGEHENDER ANRUF

Anrufe annehmen: Drücken Sie die Einschalttaste einmal, um eingehende Anrufe anzunehmen.

Anrufe beenden: Drücken Sie die Einschalttaste einmal, um das aktuelle Gespräch zu beenden.

Anrufe abweisen: Halten Sie die Einschalttaste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um eingehende Anrufe abzuweisen.

LADEN SIE DIE KOPFHÖRER AUF

* Wenn der Kopfhörer einen niedrigen Akkustand anzeigt, schalten Sie den Kopfhörer aus und laden Sie ihn auf.

* Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel, um den Kopfhörer aufzuladen.

* Laden Sie den Kopfhörer vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

* Beim Laden: Die LED-Anzeige leuchtet orange.

* Ladevorgang abgeschlossen: Die LED-Anzeige leuchtet weiß.

WARNUNGEN

* Laden Sie den Kopfhörer mit einer Eingangsleistung von weniger als 5 V / 0,5 A, um die Batterie zu schützen.

* Halten Sie die Kopfhörer von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heißluftreglern, Öfen oder anderen Wärme erzeugenden Geräten fern. Da es nicht gegen hohe Temperaturen geschützt ist.

* Blockieren Sie nicht die Anschlüsse des Kopfhörers, wie z. B. den Ladeanschluss, den LED-Anschluss und das Mikrofon usw.

* Um Ihre Ohren zu schützen und die Lebensdauer des Kopfhörers zu verlängern, wird empfohlen, die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum auf die maximale Stufe einzustellen.



Sollten Sie je in Zukunft dieses Produkt entsorgen, beachten Sie bitte Folgendes: Elektro-Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen in dafür geeigneten Einrichtungen recycelt werden. Informationen zum Recycling erhalten Sie bei Ihrer Kommunalbehörde oder Ihrem Händler. (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).



Lea estas instrucciones antes de usar. Guárdelo para uso posterior.

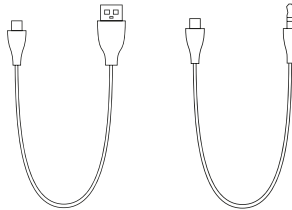
XZOUND ANC-60 AURICULARES CON CANCELACIÓN DE RUIDO

Auriculares inalámbricos con cancelación de ruido activa (ANC).

Funciona con iPhone/Smartphone/iPad/Tablet/Portátil

CONTENIDO

- 1 x Auriculares con cancelación de ruido XZOUND ANC-60
- 1 x Cable de carga USB-C
- 1 x Cable de audio USB-C
- 1 x Instrucciones de uso

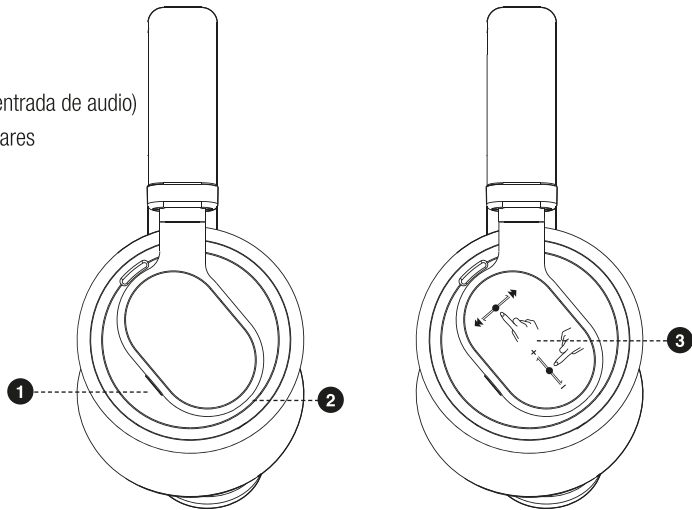


ESPECIFICACIONES

| | |
|------------------------------|---|
| VERSIÓN BLUETOOTH: | V5.2 |
| DISTANCIA DE FUNCIONAMIENTO: | 10 M |
| REPUESTA FRECUENCIAL: | 20 HZ-20 KHZ |
| TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO: | 16,5 H (BLUETOOTH+ANC) / 26 H (BLUETOOTH, SIN ANC) |
| CONTROLADOR ALTAVOZ: | 40 MM |
| SENSIBILIDAD: | 102±3 DB |
| IMPEDANCIA: | 32 Ω |
| ENTRADA DE CARGA: | USB-C |
| TENSIÓN DE ENTRADA: | 5 V CC/0,5 A |
| TIEMPO DE CARGA: | 2,5 H |
| BATERÍA INCORPORADA: | 500 MAH |

RESUMEN DEL PRODUCTO

1. Botón de encendido
2. Conexión USB-C (carga y entrada de audio)
3. Control táctil en los auriculares

**ENCENDIDO/APAGADO**

Encender: Pulsar el botón de encendido 5 segundos hasta que la luz LED cambie a blanca.

Apagar: Pulsar el botón de encendido 5 segundos hasta que la luz LED se apague.

CONEXIÓN BLUETOOTH

Paso 1: Pulsar el botón de encendido 5 segundos hasta que la luz LED cambie a blanca. Los auriculares entrarán automáticamente en estado de emparejamiento. La luz LED parpadeará entre blanco y naranja.

Paso 2: Activar el bluetooth en el dispositivo y buscar XZOUND ANC-60. Seguir las instrucciones del dispositivo.

Paso 3: Pulsar en XZOUND ANC-60 para conectarse. Si la luz LED cambia a blanca significa que se ha establecido la conexión.

Nota: Los auriculares pueden entrar en modo emparejamiento automáticamente tras encenderlos si no reconocen el dispositivo al que estaba emparejado anteriormente. Dado que los auriculares admiten la reconexión automática con el dispositivo anterior emparejado, solo hace falta encenderlos para que se vuelvan a conectar al último dispositivo emparejado.

MODO CON CABLE

Conecte los auriculares al dispositivo mediante el cable de audio de tipo C con conector de 3,5 mm incluido.

* Sólo está disponible la función de micrófono en este modo.

* No se pueden utilizar otras funciones, como la cancelación activa de ruido, pausa/reproducción, volumen y canción anterior/siguiente.

AJUSTES DE MÚSICA

Pulsar una vez el botón de encendido: Reproducir/Pausar

Deslizar hacia arriba (VOL+): Subir el volumen

Deslizar hacia abajo (VOL-): Bajar el volumen

Deslizar hacia atrás (PREV): Volver a la canción anterior

Deslizar hacia delante (NEXT): Pasar a la siguiente canción

CAMBIAR ENTRE MODOS

Pulse tres veces el botón de encendido para seleccionar el modo: Normal / Transparencia / ANC.

Pulse cinco veces el botón de encendido para seleccionar el modo: Modo juego / modo música

CONTESTAR LLAMADAS ENTRANTES

Contestar llamadas: Pulse el botón de encendido una vez para responder llamadas entrantes.

Finalizar llamadas: Pulse el botón de encendido una vez para finalizar una llamada.

Rechazar llamadas: Mantenga pulsado el botón de encendido 1,5 segundos para rechazar una llamada entrante.

CARGA DE LOS AURICULARES

- * Cuando los auriculares indiquen batería baja, apáguelos y cárguelos.
- * Utilice el cable USB-C que se suministra para cargar los auriculares.
- * Cargue por completo los auriculares antes de utilizarlos por primera vez.
- * **Mientras carga:** La luz LED cambia a naranja.
- * **Carga completa:** La luz LED cambia a blanca.

ADVERTENCIAS

- * Cargue los auriculares con una potencia de entrada inferior a los 5 V / 0,5 A con el fin de proteger la batería.
- * Mantenga los auriculares lejos de fuentes de calor, como radiadores, reguladores de presión, cocinas u otros aparatos que generen calor. No soportan altas temperaturas.
- * No obstruya los puertos de los auriculares, como el puerto de carga, el puerto LED, el micrófono, etc.
- * Para proteger sus oídos y prolongar la vida útil de los auriculares, recomendamos no subir el volumen al máximo durante mucho tiempo.



Si en el futuro tuviera que desechar este producto, tenga en cuenta que: Los residuos de productos eléctricos no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Recíclelos en las instalaciones habilitadas para tal fin. Consulte con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre cómo reciclarlo. (Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos).



Veuillez lire ces instructions avant toute utilisation. Enregistrez-le pour une utilisation ultérieure.

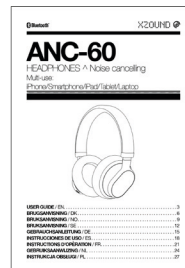
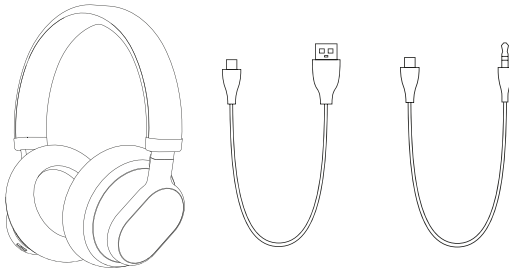
CASQUE AUDIO À RÉDUCTION DU BRUIT XZOUND ANC-60

Casque audio sans fil avec annulation active du bruit (ANC).

Il se connecte à votre iPhone / smartphone / iPad / tablette / ordinateur portable.

CONTENU

- 1 x Casque audio à réduction du bruit XZOUND ANC-60
- 1 x Câble de recharge USB-C
- 1 x Câble audio USB-C
- 1 x Instructions d'opération

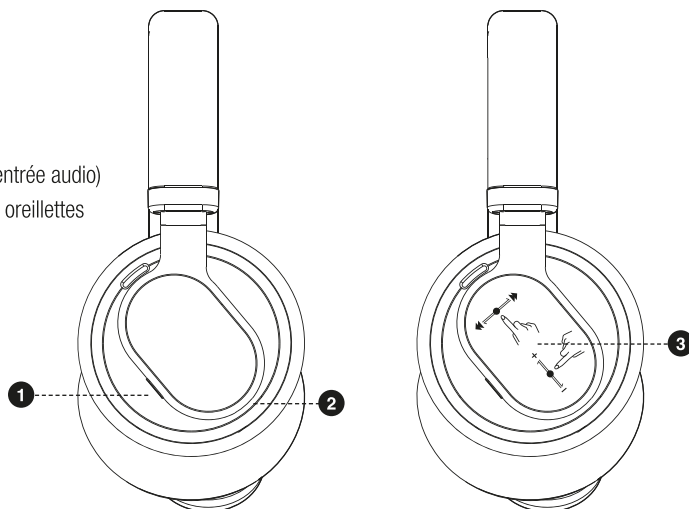


SPÉCIFICATIONS

| | |
|------------------------------|--|
| VERSION BLUETOOTH : | V5.2 |
| DISTANCE DE FONCTIONNEMENT : | 10 M |
| RÉPONSE EN FRÉQUENCE : | 20 HZ-20 KHZ |
| DURÉE DE FONCTIONNEMENT : | 16,5 H (BLUETOOTH + ANC) / 26 H (BLUETOOTH + ANC ÉTEINT) |
| HAUT-PARLEUR : | 40 MM |
| SENSIBILITÉ : | 102 ± 3DB |
| IMPÉDANCE : | 32 Ω |
| ENTRÉE POUR RECHARGE : | USB-C |
| TENSION D'ENTRÉE : | 5 V CC / 0,5 A |
| DURÉE DE RECHARGE : | 2,5 H |
| BATTERIE INTÉGRÉE : | 500 MAH |

APERÇU DU PRODUIT

1. Bouton d'alimentation
2. Port USB-C (recharge et entrée audio)
3. Commande tactile sur les oreillettes



MARCHE / ARRÊT

Allumer : Appuyez sur le bouton d'alimentation 5 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux devienne blanc.

Éteindre : Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteigne.

CONNEXION BLUETOOTH

Étape 1 : Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux devienne blanc. Le casque audio passe automatiquement en mode d'appairage, comme l'indique le témoin lumineux qui clignote en alternant les couleurs blanc et orange.

Étape 2 : Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil électronique et recherchez « XZOUND ANC-60 » en vous référant aux instructions de votre appareil.

Étape 3 : Cliquez manuellement sur « XZOUND ANC-60 » pour vous connecter. Si le témoin lumineux devient blanc, la connexion est réussie.

Remarque : Le casque audio peut passer automatiquement en mode d'appairage après la mise sous tension s'il ne peut pas se reconnecter à l'appareil avec lequel il était précédemment appairé. De plus, étant donné que le casque audio se reconnecte automatiquement avec le précédent appareil avec lequel il a été appairé, il suffit de l'allumer pour qu'il se reconnecte avec ce dernier.

MODE CÂBLÉ

Connectez le casque audio à l'appareil électronique à l'aide du câble audio fourni de TYPE-C vers 3,5 mm.

* Seule la fonctionnalité microphone est disponible avec ce mode.

* D'autres fonctionnalités telles que la réduction active des bruits, la pause / lecture, le réglage du volume et la chanson précédente / suivante ne peuvent pas être utilisées.

RÉGLAGE DE LA MUSIQUE

Appuyez une fois brièvement sur le bouton : Lecture / Pause

Balayez vers le haut (VOL+) : Augmenter le volume

Balayez vers le bas (VOL-) : Réduire le volume

Balayez vers l'arrière (PRÉCÉDENT) : Sélectionner la chanson précédente

Balayez vers l'avant (SUIVANT) : Sélectionner la chanson suivante

PASSER D'UN MODE À L'AUTRE

Cliquez trois fois sur le bouton d'alimentation pour sélectionner le mode : Normal / Transparence / ANC.

Cliquez cinq fois sur le bouton d'alimentation pour sélectionner le mode : Mode jeu / mode musique.

RÉPONDRE AUX APPELS ENTRANTS

Répondre aux appels : Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour répondre aux appels entrants.

Terminer les appels : Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour mettre fin à l'appel en cours.

Rejeter les appels : Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 1,5 seconde pour rejeter un appel entrant.

RECHARGER LE CASQUE AUDIO

* Lorsque le casque audio indique que la batterie est faible, éteignez-le et rechargez-le.

* Utilisez le câble USB-C fourni pour recharger le casque audio.

* Rechargez complètement le casque audio avant la première utilisation.

* **Pendant la recharge**: le témoin lumineux LED devient orange.

* **Recharge terminée**: le témoin lumineux LED devient blanc.

AVERTISSEMENTS

* Rechargez le casque audio avec une puissance d'entrée inférieure à 5 V / 0,5 A, afin de protéger la batterie.

* Tenez le casque audio éloigné des sources de chaleur, telles que les radiateurs, les régulateurs d'air chaud, les poêles ou autres instruments générant de la chaleur sachant il n'est pas résistant à des températures élevées.

* Ne bloquez pas les ports du casque audio, tels que le port du chargeur, le port de la LED et le microphone, etc.

* Afin de protéger votre ouïe et de prolonger la durée de vie des écouteurs, il n'est pas recommandé de régler le volume au niveau maximum pendant longtemps.



Si, à l'avenir, vous devez jeter ce produit, veuillez noter que : les déchets d'équipements électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler si des installations prévues à cet effet existent. Rapprochez-vous des autorités locales ou de votre détaillant pour obtenir des conseils en matière de recyclage. (Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques).



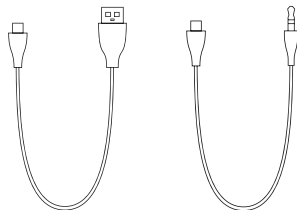
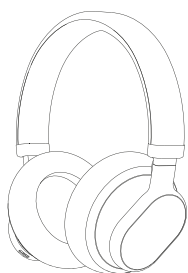
Lees voor gebruik deze gebruiksaanwijzing. Bewaar het voor later gebruik.

XZOUND ANC-60 NOISE-CANCELLING KOPELEFOONS

Draadloze koptelefoon met actieve ruisonderdrukking (ANC).
Maak verbinding met uw iPhone/Smartphone/iPad/Tablet/Laptop.

INHOUD

- 1 x XZOUND ANC-60 Noise-cancelling koptelefoons
- 1 x USB-C oplaadkabel
- 1 x USB-C audiokabel
- 1 x Gebruiksaanwijzing

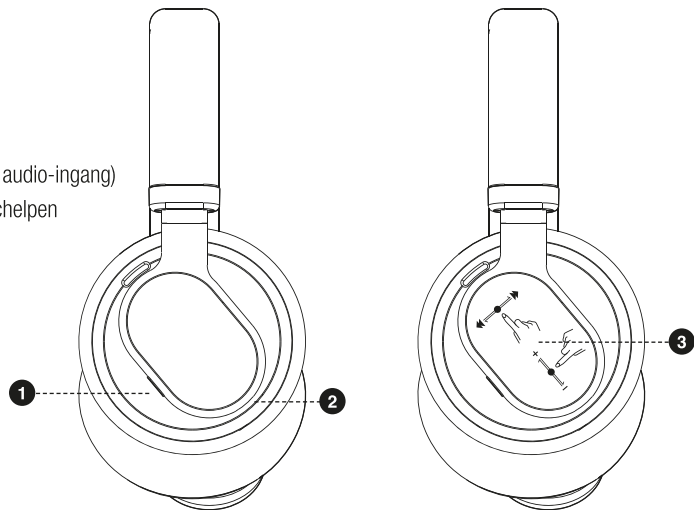


SPECIFICATIES

- BLUETOOTH VERSIE: **V5.2**
- GEBRUIKSAFSTAND: **10 M**
- FREQUENTIEBEREIK: **20 HZ-20 KHZ**
- GEBRUIKSTIJD: **16,5 UUR (BLUETOOTH+ANC) / 26 UUR (BLUETOOTH+ANC UIT)**
- LUIDSPREKERDRIVER: **40 MM**
- GEVOELIGHEID: **102±3 DB**
- IMPEDANTIE: **32 Ω**
- INGANG VOOR OPLADEN: **USB-C**
- INGANGSSPANNING: **5 V DC / 0,5 A**
- OPLAADTIJD: **2,5 UUR**
- INGEBOUWDE BATTERIJ: **500 MAH**

PRODUCTOVERZICHT

1. Aan/uit knop
2. USB-C-poort (opladen en audio-ingang)
3. Touch control op de oorschelpen

**IN-/UITSCHAKELEN**

Aanzetten: Druk 5 seconden op de aan/uit knop totdat de LED wit wordt.

Uitzetten: Druk 5 seconden op de aan/uit knop totdat het LED lampje uitgaat.

BLUETOOTH-VERBINDING

Stap 1: Druk 5 seconden op de aan/uit knop totdat de LED wit wordt. De koptelefoon komt automatisch in de koppelingsstatus, gekenmerkt door de LED-indicator die knippert tussen wit en oranje.

Stap 2: Activeer de Bluetooth-functie op het elektronische apparaat en zoek naar "XZOUND ANC-60" volgens de instructies van uw apparaat.

Stap 3: Klik handmatig op "XZOUND ANC-60" om verbinding te maken.
Als de LED wit wordt, is de verbinding geslaagd.

Let op: De koptelefoon kan na het inschakelen automatisch in de koppelingsstatus gaan als hij niet opnieuw verbinding kan maken met het apparaat waarmee deze eerder was gekoppeld. Aangezien de koptelefoon daarnaast automatische herstelverbinding met het vorige gekoppelde apparaat ondersteunt, hoeft u hem alleen maar aan te zetten om opnieuw verbinding te maken met het apparaat waarmee deze het laatst was gekoppeld.

BEDRADE MODUS

Sluit de headset aan op het elektronische apparaat met de meegeleverde TYPE-C naar 3,5mm audiokabel.

* In deze modus is alleen de microfoonfunctie beschikbaar.

* Andere functies zoals actieve ruisonderdrukking, pauzeren/afspelen, volumeregeling en vorig/volgend nummer kunnen niet worden gebruikt.

MUZIEKINSTELLINGEN

Eenmaal kort op de aan/uit knop drukken: Afspelen/Pauze

Omhoog vegen (VOL+): Volume omhoog

Naar beneden vegen (VOL-): Volume omlaag

Achteruit vegen (PREV): Selecteer het vorige nummer

Vooruit vegen (NEXT): Selecteer het volgende nummer

SCHAKELEN TUSSEN MODI

Klik driemaal op de aan/uit-knop om de modus te selecteren: Normaal/ Transparant/ ANC.

Klik vijf keer op de aan/uit knop om de modus te selecteren: Spelmodus/muziekmodus.

ONTVANGEN OPROEPEN BEANTWOORDEN

Oproepen beantwoorden: Druk eenmaal op de aan/uit-knop om inkomende gesprekken te beantwoorden.

Oproepen beëindigen: Druk eenmaal op de aan/uit-knop om het huidige gesprek te beëindigen.

Oproepen weigeren: Druk lang op de aan/uit knop gedurende 1,5 seconden om een oproep te weigeren.

LAAD DE KOPELEFOON OP

* Als de hoofdtelefoons aangeeft dat de batterij bijna leeg is, schakel de hoofdtelefoons dan uit en laad deze op.

* Gebruik de meegeleverde USB-C-kabel om de koptelefoon op te laden.

* Laad de koptelefoon volledig op voor het eerste gebruik.

* **Tijdens het opladen:** De LED-indicator wordt oranje.

* **Het opladen is voltooid:** De LED-indicator wordt wit.

WAARSCHUWINGEN

* Laad de koptelefoon op met een ingangsvermogen van minder dan 5 V / 0,5 A, om de batterij te beschermen.

* Houd de koptelefoon uit de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, warme luchtroosters, kachels of andere warmteproducerende apparaten. Het is niet bestand tegen hoge temperaturen.

* Zorg dat de poorten van de koptelefoon, zoals de oplaadpoort, LED poort en de microfoon, niet verstopt raken.

* Om uw oren te beschermen en de levensduur van de koptelefoon te verlengen, is het niet aan te raden het volume lange tijd op het maximumniveau in te stellen.



Als u dit product in de toekomst moet verwijderen, houd dan rekening met het volgende:

Afgedankte elektrische producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid.

Recycle waar mogelijk. Neem contact op met uw lokale overheid of detailhandelaar voor advies over recycling. (richtlijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).



Przed użyciem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją. Zachowaj go do późniejszego wykorzystania.

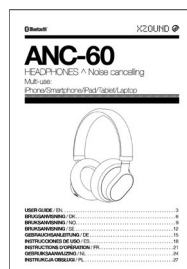
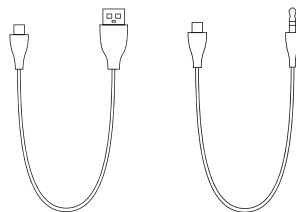
SŁUCHAWKI Z REDUKCJĄ SZUMÓW XZOUND ANC-60

Bezprzewodowe słuchawki z aktywną redukcją szumów (ANC).

Połącz się ze swoim iPhone'em/Smartfonem/iPadem/Tabletem/Laptopem.

ZAWARTOŚĆ

- 1 x Słuchawki z redukcją szumów XZOUND ANC-60
- 1 x kabel ładujący USB-C
- 1 x kabel audio USB-C
- 1 x Instrukcja obsługi

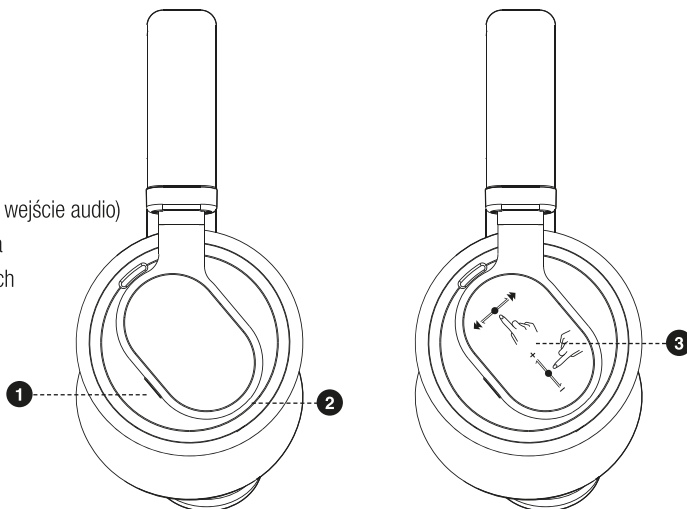


SPECYFIKACJA

| | |
|-----------------------|---|
| WERSJA BLUETOOTH: | V5.2 |
| ODLEGŁOŚĆ ROBOCZA: | 10 M |
| PASMO PRZENOSZENIA: | 20 HZ-20 KHZ |
| CZAS PRACY: | 16,5 H (BLUETOOTH+ANC) / 26 H (BLUETOOTH+ANC WYŁĄCZONA) |
| GŁOŚNIK: | 40 MM |
| CZUŁOŚĆ: | 102±3 DB0 |
| IMPEDANCJA: | 32 Ω |
| WEJŚCIE DO ŁADOWANIA: | USB-C |
| NAPIĘCIE WEJŚCIOWE: | 5 V DC / 0,5 A |
| CZAS ŁADOWANIA: | 2,5 GODZ. |
| WBUDOWANY AKUMULATOR: | 500 MAH |

PRZEGLĄD PRODUKTU

1. Przycisk zasilania
2. Port USB-C (ładowanie i wejście audio)
3. Sterowanie dotykowe na muszlach słuchawkowych



WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA

Włączanie: Naciśnij przycisk zasilania przez 5 sekund, aż dioda LED zmieni kolor na biały.

Wyłączenie: Naciśnij przycisk zasilania przez 5 sekund, aż dioda LED zgaśnie.

POŁĄCZENIE BLUETOOTH

Krok 1: Naciśnij przycisk zasilania przez 5 sekund, aż dioda LED zmieni kolor na biały. Słuchawki automatycznie wejdą w stan parowania, oznaczony przez wskaźnik LED migający między białym a pomarańczowym kolorem.

Krok 2: Aktywuj funkcję Bluetooth w urządzeniu elektronicznym i wyszukaj „XZOUND ANC-60” odnosząc się do instrukcji urządzenia.

Krok 3: Ręcznie kliknij „XZOUND ANC-60”, aby połączyć. Jeśli dioda LED zmieni kolor na biały, połączenie jest udane.

Uwaga: Słuchawki mogą automatycznie przejść w stan parowania po włączeniu zasilania, jeśli nie mogą ponownie połączyć się z urządzeniem, z którym były wcześniej sparowane. Ponadto, ponieważ słuchawki obsługują automatyczne ponowne połączenie z poprzednim urządzeniem, które zostały sparowane, wystarczy je wyłączyć, aby ponownie połączyć się z urządzeniem, z którym były ostatnio sparowane.

TRYB PRZEWODOWY

Podłącz zestaw słuchawkowy do urządzenia elektronicznego za pomocą dostarczonego kabla audio TYP-C do 3,5 mm.

* W tym trybie dostępna jest tylko funkcja mikrofonu.

* Inne funkcje, w tym aktywna redukcja hałasu, pauza/odtwarzanie, regulacja głośności oraz poprzedni/następny utwór nie mogą być używane.

USTAWIENIA MUZYKI

Naciśnij krótko raz przycisk zasilania: Odtwarzanie/Pauza

Przesuń palcem w górę (VOL+): Zwiększanie głośności

Przeciagnij palcem w dół (VOL-): Zmniejszanie głośności

Przeciagnij palcem do tyłu (PREV): Wybierz poprzedni utwór

Przeciagnij palcem do przodu (NEXT): Wybierz następny utwór

PRZEŁĄCZANIE POMIĘDZY TRYBAMI

Potrójne kliknięcie przycisku zasilania umożliwia wybór trybu: Normalny/ Transparentność / ANC.

Pięć razy kliknij przycisk zasilania, aby wybrać tryb: Tryb gry/Tryb muzyki.

ODBIERANIE POŁĄCZEŃ PRZYCHODZĄCYCH

Odbieranie połączeń: Naciśnij raz przycisk zasilania, aby odebrać połączenia przychodzące.

Kończenie połączeń: Naciśnij raz przycisk zasilania, aby zakończyć bieżące połączenie.

Odrzucanie połączeń: Naciśnij długo przycisk zasilania przez 1,5 sekundy, aby odrzucić, gdy nadchodzi połączenie.

ŁADOWANIE SŁUCHAWEK

- * Gdy zestaw słuchawkowy sygnalizuje niski poziom baterii, należy go wyłączyć i naładować.
- * Do ładowania słuchawek użyj dołączonego kabla USB-C.
- * W pełni naładuj słuchawki przed pierwszym użyciem.
- * Podczas ładowania: Wskaźnik LED zmienia kolor na pomarańczowy.
- * Ładowanie zakończone: Wskaźnik LED zmienia kolor na biały.

OSTRZEŻENIA

- * Ładuj słuchawki przy mocy wejściowej poniżej 5 V / 0,5 A, w celu ochrony baterii.
- * Trzymaj słuchawki z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, regulatory gorącego powietrza, piece lub inne instrumenty wytwarzające ciepło. Nie jest on odporny na działanie wysokiej temperatury.
- * Nie zastanij portów w słuchawkach, takich jak port ładowarki, port LED, mikrofon itp.
- * W celu ochrony uszu i przedłużenia żywotności słuchawek, nie zaleca się ustawiania głośności na maksymalny poziom przez dłuższy czas.



W przypadku konieczności utylizacji produktu w przyszłości należy pamiętać, że: zużytych produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. W miarę możliwości produkt należy przekazać do recyklingu. Informacje na temat recyklingu można uzyskać w urzędzie miasta/gminy lub u sprzedawcy. (Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego).

